

První dálniční kaple v České republice stojí u Šlovic | Bratři Formanovi přivezli obludky z Obludária | Jiří Krytinář sní o rolích, které ho nikdy nepotkají | Reiki, zdravý životní styl | Spoléháte se sami na sebe? | Vyhraje SET-TOPO BOX za správnou tajenku | Z hokeje je v Plzni zase tahák | Nevíte, kam na výlet? Jedte do lázni

www.tydeniky.cz

ZÁPADOČESKÝ

číslo 1 | září 2008

# METROPOL

**METROPOL**

Západočeský  
Pražský  
Severočeský  
Moravský



## Kateřina Emmons: Matt je moje nejlepší trefa

rozhovor

Říká olympijská vítězka Kateřina Emmons o svém americkém manželovi. Jejich láskyplná objetí a polibky na pekingské olympiádě obletěly celý svět.

K slzám ji přivedlo přivítání v rodě Plzni, kde ji uvítaly stovky příznivců, přátel a kolegové - střelci ze střelnice v Plzni - Lobzích kde je Katka členkou týmu. Když jsme si se čtyřřadvacetiletou olympioničkou setkali, rozpovídala se o dovolené. „Cestovali jsme po Čechách a Slovensku. Je spousta krásných míst, které Matt neviděl,“ přiznala plzeňská rodačka, která strávila chvíle odpočinku s rodinou také na chalupě na Domažlicku. Až se vrátí do Colorada, kde momentálně manželé bydlí, čekají je další oslavy s přáteli. A také na Aljašce, kde Matt studoval. Jaké má zlatá a stříbrná olympionička další plány?

**Během olympiády jste plnila se svým manželem Mattem titulní stránky všech novin. Není vám líto, že už je po všem?**

Ale ono zatím není. Absolvuji spoustu oficiálních akcí a přijetí. Je to milé. Jsem šťastná, že jsem si splnila sen a odvezla si z Pekingu zlatou a stříbrnou medaili. Teď se chystám odpočívat. Domluvili jsme se s Mattem, že příští sezonu vynechám. Budu se věnovat i jiným věcem a rádi bychom měli brzy rodinu. Chtěla bych se na střelnici vrátit, ale už jako máma. Uvidíme, jak se bude dařit.

**Váš svagr vám sliboval, že až se vrátíte domů, nachystá vám svíčkovou, kterou milujete. Už svůj slib splnil?**

Kdepak, nebyl čas, ale on vaří samé dobroty. Je vyučený kuchař a od něj mi chutná všechno. My s Mattem ve vaření spíš experimentujeme. Ale pokoušíme se i o česká jídla. Třeba halušky, i když to není typicky české jíd-

lo, děláme často. Ale když jsme u nás doma, dáme si s Mattem rádi česká jídla. Takové knedlo, zelo, vepřo nemá chybu. To Matt miluje.

**V Čechách máte rodinu, společně žijete v Americe, kde bude to vaše „doma“?**

Budeme žít v Americe, i když já jsem doma v Česku, v Plzni. Kde se narodíte, tam máte srdíčko. A pro Matta bude zase domov vždycky v Americe. Do Čech budeme ale často jezdit. Bydleli bychom rádi v Minnesotě, kde si chceme postavit dům. Ke stavbě nám pomohou peníze za olympijské medaile. Ty moje mají hodnotu milion a půl korun.

**Jak spolu mluvíte doma?**

Anglicky, ale když jsme v Plzni, snaží se Matt mluvit i česky.

**Asi bychom měli prozradit, kdo vás ke střelbě přivedl?**

Táta (Petr Kúrka), který závodně střelil a reprezentoval Československo. Má několik zlatých medailí z mistrovství světa. Olympiádu ale nikdy nevyhrál. Když jsem byla malá, zkoušela jsem závodně plavat, ale měla jsem zdravotní potíže. Takže vyhrála střelba.

**To byla klika pro Česko. Ale vím, že jste měla období, kdy jste chtěla skončit a vzduchovku jste nechtěla ani vidět. Je to tak?**

Každý má občas krizi. Já ji měla po minulých olympiádě v Aténách. Přemluvili mne naši a samozřejmě Matt. On je moje nejlepší životní trefa.

**Žijete spolu od olympiády v Aténách. Byla to láska na první pohled?**

To ne. Nejdřív jsme spolu kamarádili, moc nás to bavilo si spolu povídat. Až rok po olympiádě, na soustředění střelců v Coloradu, jsme se sblížili. Loni v červenci jsme se brali.

**Je to ještě krátká doba na to, abyste měli nějakou krizi. I když, nevádí vám, že jste vlastně stále spolu?**

Kdepak, jsme spolu moc šťastní. Matt říká, že mě má rád stále u sebe a já mám občas pocit, že žijeme pohádku.

Text: Olga Čermáková, foto: Jaroslav Novotný

## Capriccio pro vítězku

Mile překvapil olympijskou vítězku Kateřinu Emmons v Plzni student 4. ročníku plzeňské konzervatoře Marek Pavelec. Složil pro ni skladbu Capriccio de-molla a využil okamžiku, kdy jí primátor města Pavel Rödl předával historickou pečeť města a skladbu jí zahrál. „Výkony Kateřiny sleduji od olympiády v Aténách a vůbec celý její příběh, kdy se seznámila se svým manželem,“ přiznal mladý houslista. „Nemohl jsem si nechat ujít ani její triumf na olympiádě v Pekingu. Proto jsem přemýšlel, jak jí osobně poděkovat. A protože jsem hudebník, jak jinak než hudbou. Sedl jsem si k notovému papíru a říkal jsem si: Nesmí to být nic tklivého ani bláznivého, a tak vzniklo Capriccio pro Kateřinu,“ přiznal Marek Pavelec,

pro kterého je hudba koníčkem, jenž mu zabere téměř všechny volný čas. Kateřinu tím mile překvapil. „Je to úžasné a děkuji, že si někdo dal takovou práci jen proto, aby potěšil druhého. A to se Markovi povedlo. Je to úžasné,“ přiznala Kateřina. (ol)



## Kateřina Emmons

- narodila se 17. listopadu 1983 v Plzni jako Kúrková
- pochází ze střelecké rodiny
- její dědeček soutěžil mezi veterány, táta Petr je dvojnásobný mistr světa v libovolné malorážce
- v 19 letech vyhrála ve vzduchové pušce mistrovství světa
- s manželem Matthevem žijí v americkém Coloradu
- z olympiády v Pekingu přivezla zlatou medaili ze střelby vzduchovkou a sportovní malorážkou vystřílela stříbro



ZÁPADOČESKÝ  
**METROPOL**

Objednávky inzerce: 6 X s.r.o., Tylova 57, 301 00 Plzeň  
e-mail: mediaplzen@seznam.cz  
telefon 603 576 964

Další číslo vychází 29. října 2008 (uzávěrka objednávek do 13. října 2008.)

# První dálniční kaple v Česku

METROPOL  
se ptá

rarita

**Plzeň | Plzeňská metropole má ojedinělou raritu. Na dálnici D5 z Rozvadova do Plzně poblíž obce Šlovice byla otevřena vůbec první dálniční kaple v Česku.**

Zatímco v sousedním Německu je podobných kaplí nespočet, v Čechách je zatím jediná. Řidiči ji najdou na konci zdejšího odpočívadla.



Je to místo stvořené k zamyšlení před další cestou. Modlit a odpočívat tu mohou věřící z nejrůznějších církví. Kapli vysvětil plzeňský biskup František Radkovský a dostala název Smíření. To proto, že leží na spojení dvou národů Česka a Německa. Stavba je železobetonová a vysoká dvanáct metrů. Přišla na víc než milion korun. „Vybudování financovala desítky firem, které se podílely na budování tamního dálničního obchvatu,“ uvedl jeden z organizátorů výstavby kaple Petr Otásek. „Ve dvou bočních stěnách kaple je vyřezán kříž a zbylé stěny jsou prosklené. Půdorys kapličky je 4x6 metrů a najdete tu kříž, oltář a betonové lavice. Celý interiér je laděný do modra. Kaple je zároveň památkem obětem, které si dálnice za dobu své tříleté existence vybrala,“ připomněl Otásek. Podle policistů by se brzy mělo na dálnici objevit



Slavnostní akt - svěcení první dálniční kaple v České republice.

dopravní značení, které na kapli upozorní. Aby se nedostala do rukou vandalů, je uzavřena. Klíč od ní je k dispozici na vedlejší čerpací stanici. Provozovatelé kaple počítají

s tím, že se tu budou konat pravidelně i bohoslužby.

**Text: Olga Čermáková  
Foto: Jaroslav Novotný**

## Co přejete Západočeskému Metropolu?



**Milada Emmerová,**  
pacientský ombudsman pro Plzeňský kraj

Jen jsem letmo stačila nahlédnout a zalistovat. Můj první dojem je pozitivní. Líbí se mi řazení stran tematicky, našla jsem tu dostatek prostoru pro zprávy z regionu, ze společnosti, zdravotnictví nebo bydlení. Když jsem si přečetla jména těch, kteří budou noviny tvořit, potěšilo mne, že šéfredaktorkou je žena. Takže tento list bude mít určitě příjemný, citlivý a milý styl. Ráda si tyhle noviny přečtu, ráda do nich i nějakým článkem přispěji, pokud o to budu požádána.

Novému titulu přeji hodně čtenářů, novinářům dobré nápady, kterými své čtenáře zaujmou. Západočeskému Metropolu přeji, aby se pevně usadil na novinovém trhu.



**Jan Burian,**  
ředitel Divadla J. K. Tyla v Plzni

Od nového titulu očekávám, že bude přinášet nejlépe jen dobré a pozitivní zprávy. Přeji si, aby mimo jiné pomohl čtenářům orientovat se v současném složitém světě, což není právě jednoduché. Přeji mu hodně úspěchů a samozřejmě štěstí. Bez toho by to ani v našem životě nešlo.



**Zdeněk Rokyta,**  
přednosta Gynekologicko-porodnické kliniky Fakultní nemocnice Plzeň

Vznik a zrod něčeho nového, ten já vždycky vítám. Čím více novin, tím lépe. Čtenář má možnost si vybrat. Pokud jsem se stačil s jeho obsahem seznámit, bude rozhodně čtenáři vlídně přijat a když si najde svoji čtenářskou oblast, určitě na trhu vydrží.

Jako porodník vím, že nový život se rodí v bolestech. Tento titul je už na světě a přeji mu, aby netrpěl žádnou dětskou nemocí a aby se mu dařilo. Proto mu přeji jen úspěch.



**Luděk Hosman,**  
velitel městských strážníků v Plzni

Nový titul vítám. Je to dobře, že zpestří nový trh. Určitě bude přínosem. Jsem moc rád, že nabídne spojení Plzeňského a Karlovarského kraje a že si tak přečtu o dění v celých západních Čechách, což mi jiný titul nenabízí. Očekávám pravdivé a zajímavé články a mohu slíbit, že Západočeský Metropol si pouze neprolistuji, ale v klidu a rád si ho přečtu celý. Počítám s tím, že nás občas i pochválí nebo třeba i pokárá, když si to třeba zasloužím. Přeji bych mu, aby měl úspěch, aby byl objektivní a aby se na něj čtenáři vždycky těšili.

## Sedmnáct premiér v Plzni

**Plzeň | Sedmnáct premiér a osm operních matíně** nachystalo na právě začínající 144. sezónu plzeňského Divadla J. K. Tyla. „Jsem nejstarší stále české divadlo v zemi, které po celou tu dobu funguje jako jedna firma a drží stále tutéž náplň. Tedy čtyři soubory nabízející maximální žánrovou pestrost,“ uvedl ředitel divadla Jan Burian.

Divadlo v sezoně 2008/2009 nabídne například klasické tituly od Williama Shakespeara Romeo a Julie a Zkrocení zlé ženy nebo Rossiniho operu Lazebník Sevilský. V novém nastudování se v Plzni představí řada mladých pěvců nastupující generace. Například sólista Moravského divadla v Olomouci Jakub Kettner nebo z Jihočeského divadla v Českých Budějovicích Aleš Voráček. V Plzni uvidí diváci i zatím poslední hru Václava Havla Odcházení. První premiérou plzeňské scény bude český retro muzikál Uličnice, jako poslední novinku uvede divadlo příští rok v červnu operu Bohéma. Kromě svých vlastních inscenací nabídne plzeňské divadlo v nové sezoně divákům i dva hosty. „V říjnu u nás vystoupí moskevské Divadlo Na Pokrovce s komedií Hoře z rozumu. A legendární Divadlo Jary Cimrmana u nás uvede v říjnu premiéru své zbrusu nové hry,“ prozradil ředitel Burian. Minulou sezónu se plzeňské divadlo těšilo velké návštěvnosti. Předplatné v některé z osmi abonentních řad tu má deset a půl tisíce diváků, což je podle Jana Buriana evropský unikát. (ol)

## Josef vydělává na voliéru



**Plzeň | Pokud mají lidé v Plzni a nejbližším okolí problém kam s paděsatníky, které už neplatí, mohou je přinést do plzeňské zoologické zahrady.**

Tady na ně čeká kondor Josef, který vybírá peníze proto, aby jemu a dalším kondorům mohli ošetřovatelé nechat postavit novou voliéru. Každý paděsatník vhozený do kasičky v zoo přispěje k její výstavbě. „Bude jich třeba osm stovek tisíc, takže v přepočtu 400 tisíc korun,“ řekl mluvčí zahrady Martin Vobruba. „Pokud by se podařilo shromáždit uvedený počet paděsatníků, jejich celková váha by byla 720 kilogramů. Sběrka je neomezená a počítáme, že budeme neplatné mince vybírat celý rok,“ prozradil mluvčí zahrady. Nová voliéra bude umístěna u severoamerických výběhů. (ol)

## Miliardy poputují na Karlovarsko

**Karlovy Vary | Výbor Regionální rady v Klášteci nad Ohří schválil podporu pro další projekty, které byly podány v rámci druhé výzvy Regionálního operačního programu Severozápad.**

Z Karlovarského kraje uspělo 14 žádostí o dotaci. Jde o projekty z oblasti revitalizace a regenerace středních a malých měst, rozvoje lidských zdrojů a rozvoje produktů cestovního ruchu. Podle hejtmana Josefa Pavla je to důkaz, že žádosti byly připraveny velmi kvalitně. Výbor Regionální rady na základě hodnocení schválil pro tyto projekty dotace v celkové výši více než 2,2

miliardy korun. Nejlépe se v kraji dařilo zatím městu Ostrov, které dostane na projekty dotace za téměř 150 milionů korun. Jde o pokračování projektu Historický Ostrov nebo o vybudování nového hřiště či amfiteátru. Další dotace do Karlovarského kraje jsou určeny například na rekonstrukci haly zimního stadionu v Sokolově nebo na rekonstrukci pěší zóny v Chebu. Stavbu bazénu a sportoviště může zahájit i město Chodov. Kraj získal finance na vybudování Centra technického vzdělávání v Ostrově. Stavební část centra bude stát okolo 397 milionů korun. V oblasti podpory marketingu a tvorby a rozvoje produktů cestovního ruchu

získalo dotaci 5 krajských projektů, například soubor propagačních materiálů Karlovarského kraje a prezentace kulturního dědictví kraje. Uspěl i projekt Poznej Ježíškov svět na Božím Daru a studie rozvoje cestovního ruchu pro město Sokolov. Vyhlášení dalších výzev z ROP Severozápad mohou žadatelé očekávat již v průběhu listopadu 2008. Celkem je pro žadatele z Ústeckého a Karlovarského kraje do roku 2013 připraveno v ROP Severozápad téměř 746 milionů eur, tedy přibližně 18 miliard korun. Tento objem finančních prostředků je vůbec největší ze všech regionů České republiky. (ol)

## Filmaři v klášteře

**Plasy | Romantické i tajemné intreréry kláštera v Plasích u Plzně** přilákaly zahraniční filmaře. Začnou tu natáčet francouzsko-německý film Henry IV. „Film je o životě francouzského krále Jindřicha IV. Navarského a diváci ho uvidí nejen v kinech coby celovečerní film, ale i jako dvoudílný seriál v televizi,“ prozradil David Růžička z plzeňského památkového ústavu. Filmaři si vybrali prostory barokní sýpky, budovu samotného konventu, kde se odehrává svatba královského páru Jindřicha Bourbonnského se sestrou Karla IX. Markétou z Valois. Částka, kterou produkce za nájmy kláštera zaplatí, bude použita na restaurování zdejších barokních obrazů a velkých knihovnických skříní a ciferky hodin na věži klášterní sýpky. Posledním filmem, který v Plasích v klášteře vznikl, byli před deseti lety Bidníci. (ol)

# UMÍM DO TOHO ŘÍZNOUT!



**MUDr. RICHARD SEQUENS**

CHIRURG

SENÁTOR

VOLTE NESTRANÍKA!



SOUTÉŽTE SE MNOU  
NA WWW.SEQUENS.INFO



Strana pro  
otevřenou společnost



# Obludky z Obludária lze adoptovat

rozhovor

www.metrostav.cz

**Plzeň | Divadlo bratří Formanů předvedlo v Plzni premiéru zbrusu nové vlastní inscenace Obludarium. Po Francii a Belgii byla Plzeň prvním městem, kde herci divadla postavili scénu podobnou cirkusu, ale i kabaretu, s touhou naplnit alespoň částečně vlastní představení o světě, do kterého se lidé často bojí veřejně vstoupit.**

Divadelní scéna se hemží potulnými komedianty, loutkáři, barovými tanečnicemi, drzími pouťovými vyvolávací. V němých filmových groteskách je složena mozaika netradičního představení. Přesto, že za pár dní se rozplyne a zmizí stejně rychle jako se tenhle svět změnil, není v něm svět nijak smyšlený. Je reálný, i když je pouze otiskem našeho života a fantazie, proti níž stojí drzost a ošklivost. Proti zábavě i toho nejhrubšího zrna stojí cit a úcta k věcem prostým a nad tím vším humor. „Ten jediný nás, obludy, drží při životě...“ píše se na pozvánce na představení. O něm jsme si povídali s Matějem a Petrem Formanovými.

**Tleskali vám diváci ve Francii a Belgii. Z čeho jste měli na české premiéře v Plzni obavy?**

**Petr:** Nejdůležitější bylo přepnout při hraní do češtiny. To je jazyk, který nejvíc ovládáme, a o to větší jsme měli strach. V cizině s tím problémem nemáme. Tam hrajeme v jazyce, kde si ani neuvědomujeme jemné nuance. Většina textu je improvizovaná



Bratři Formanovi přivezli do Plzně zbrusu novou vlastní inscenaci Obludarium.

a v mnoha případech založená na kontaktu s diváky.

**Je něco, na co během představení reagoval divák v zahraničí jinak než divák v Plzni?**

**Petr:** To je dobrá otázka a odlišnost jsme zaregistrovali. V jedné ze scén

zazní árie Věrné milování z Prodané nevěsty. Ve Francii a Belgii to brali jako běžnou melodii. V Plzni to ovšem vzbudilo u diváků velkou odezvu. Byli nadšení.

**Co je pravdy na tom, že pro každé publikum děláte ve hře drobné změny?**

**Matěj:** Jsou to jen drobné odchylky. Není to o tom, že bychom změnili celé představení. Nicméně mentalita v každé zemi je jiná a rozdíl je i v atmosféře na premiéře nebo při několikaleté repríze. Ale nikomu to nevaří. Pokaždé přijde úplně jiný divák.

**Je prý dokonce možné si vaše obludky i adoptovat?**

**Petr:** Ano a diváci to vědí. Nicméně pár obludek je ještě volných. Takže budou mít šanci diváci v menších městech, kam po Praze s Obludáři přijedeme. **Při představení Obludária jsou herci téměř tváří v tvář divákovi. Jak se vám hraje?**

**Matěj:** Já to mám rád. Má to pro nás okamžitou zpětnou vazbu. Hned poznáte, zda se divákovi představení líbí nebo ne. Od diváků nás nedělí ani dva metry.

**Ve vašem patnáctičlenném souboru je i Španěl. Jak se k vám dostal?**

**Matěj:** Setkali jsme se na divadelním festivalu v Segovii, kde bydlel. Po čase se nám ozval, že nemá práci a brácha řekl, že by to mohl s námi zkusit. Vyzkoušel si několik profesí a teď zakotvil u zvukařiny. Ceníme si ho proto, že dokáže zorganizovat skvělé akce. Španěle jsou povahově jiní než my. Jsou zvyklí proveselit celou noc. Jenže nám se pak ráno dost těžko vstává.

**Text: Olga Čermáková  
Foto: Jaroslav Novotný**



## DRIESSEN



DRIESSEN AEROSPACE CZ, mezinárodní společnost vyrábějící interiéry pro letecký průmysl, se sídlem v Plzni na Borských polích  
**HLEDÁ KANDIDÁTY NA PRACOVNÍ POZICE, kteří splňují následující požadavky:**

### FINANCIAL CONTROLLER

- VŠ/BC vzdělání nejlépe ekonomického směru
- min. 3 roky praxe v obdobné pozici
- znalost práce s ERP systémem
- dobrá znalost AJ, prezentační dovednosti

### TESTOVAČ PEVNOSTI LETECKÝCH INTERIÉRŮ

- SŠ/VŠ vzdělání strojního směru
- dobrá znalost AJ a práce na PC
- praktická znalost práce v CAD systému výhodou
- manuální zručnost (pro přípravu uchycení modulu k testování)

### MONTÉR LETECKÝCH INTERIÉRŮ

- jednosměrný provoz
- vyučen jako truhlář, zámečnický nebo v oboru elektro
- manuální zručnost, schopnost číst technické výkresy, zájem učit se nové dovednosti

### NABÍZÍME:

- zájemní prosperující společnosti, zaškolení, práci na ranní směnu, podnikové stravování, týden dovolené navíc, jazykové vzdělávání, příspěvek na dojíždění

ZÁJEMCI, ZAŠLETE PROSÍM VÁŠ ŽIVOTOPIS  
na e-mail: [dana.schwobova@driessen.com](mailto:dana.schwobova@driessen.com)  
nebo přineste na adresu:

Univerzitní 34, Plzeň, telefon: 377 664 131 - Dana Schwobová  
TĚŠÍME SE NA VÁS! [www.driessen.com](http://www.driessen.com)

## akvária LOBKOWICZ



Plzeňská 475, Plzeň-Křimice  
tel. 377 822 256

Po-Pá 6-17 hod., So 8-12 hod.  
[www.zahradnictvi-lobkowicz.cz/akvaria](http://www.zahradnictvi-lobkowicz.cz/akvaria)

### SLEVOVÝ KUPÓN



## SLEVA 10%

Na zakoupené nebo objednané akvárium.  
Platí do konce října.

V nabídce akvária klasická, oválná, panoramatická, rohová, osmihranná, kulatá. Dále u nás zakoupíte stolky pod akvária, topítka, filtry, krmení, akv. pozadí atd.  
**Ke každému zakoupenému akváriu DÁREK - krmení pro rybičky na rok ZDARMA!!!**  
Přijďte si vybrat akvárium za zaváděcí ceny!

**Nadpozemsky dobrá nabídka u Šmuclera!**  
Mimořádná akční nabídka na omezený počet vozů!

Uvedené ceny nejsou podmíněny leasingem.

Motor	PŮVODNĚ	NYNÍ JEN
1.4i	371.900 Kč	259.900 Kč
1.4 TDi	400.900 Kč	299.900 Kč

**SEAT CORDOBA**

**SEAT IBIZA**

- Výbava v ceně vozu:**
- ABS, klimatizace
  - elektr. ovládání oken
  - centr. zamykání s dálk. ovlád.
  - 2x airbag, posilovač řízení
  - servisní počítač
  - zavazadl. prostor 485 l a mnoho jiného...

- Výbava v ceně vozu:**
- 5dvéřová verze
  - ABS, klimatizace
  - elektr. ovládání oken
  - centr. zamykání s dálk. ovlád.
  - 2x airbag
  - posilovač řízení
  - servisní počítač a mnoho jiného...

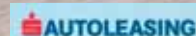


Výkup vozidel všech značek na protičet!

**ÚSPORA až 112.500 Kč**

**SEAT CORDOBA + SEAT IBIZA**

Navíc možnost balení „COMFORT“ jen za 9.800,- (15“ litá kola, přední mlhovky, sport. sedadla).



Platnost akce do 31. 10. 2008 nebo do vyprodání skladu. Použité fotografie mohou obsahovat i příplatkovou výbavu.

Spotřeba a emise CO2: Ibiza 4,6 - 7,9 l/100 km, 124 - 190 g/km, Cordoba: 4,6 - 7,6 l/100 km, 124 - 182 g/km.

[www.smucler.cz](http://www.smucler.cz)



**AUTOSALON SEAT PLZEŇ**, SKLADOVÁ 20, 326 00 PLZEŇ,  
VOLEJTE ZDARMA: 800 900 701, MOB.: 721 520 025

**AUTOSALON SEAT HORŠOVSKÝ TÝN**, VOLEJTE ZDARMA: 800 900 702  
**AUTOSALON SEAT TACHOV**, VOLEJTE ZDARMA: 800 900 709

inzerce

Člen DDM Group  
**METROSTAV**

## Všude samá jiřina

Červený Hrádek | Celoživotní láskou, která provází Vlastimila Hucla z Červeného Hrádku u Plzně, jsou jiřiny. Na své zahrádce jich má stovky druhů a 220 odrůd. Kromě českých také dovezených až ze šestnácti zemí světa.



Naděnec, který uprostřed květů našel své místo v životě, začal s pěstováním chryzantém před několika desítkami let. „Jenže chryzantémy rostou jen pár týdnů. A tak jsem zkusil jiřiny,“ říká pan Hucl.

„Ten, kdo napsal slova k písničce Na podzim, když kvetou jiřiny, nevěděl o zahradě vůbec nic. Jiřiny totiž rostou od června ještě tři až čtyři další měsíce. A právě na podzim jiřiny už odkvétají,“ poopravil autora písničky plzeňský pěstitel. Jeho zahrada plná květů je vyhlášená v okolí a pan Hucl obdivovatelům občas dopřeje podívat se na krásné květy i zblízka. V paletě barev najdete fialovou, zářivou žlut, něžnou bílou, rudou i červenou všech odstínů. Květy malé i velké, plné i řidších okvětních plátek, až oči přecházejí. „Teď už je to snad-

ně získat nějaký nový druh, ale před dvaceti lety jsme se scházeli s ostatními českými pěstiteli a nechávali si zasílat rostlinky z NDR a měnili... Při pěstování jiřiny je nejdůležitější, aby byla kvalitní. Nicméně vždycky, když kupujete novou sazeničku, je to sázka do loterie,“ dodává.

Za svoji nejmilejší odrůdu považuje tzv. Švihovku, která je třeba s Boženu Němcovou odrůdou ještě z první republiky. Pan Hucl jiřiny pěstuje nejen z hlíz, ale dokonce i z řízků a právě tyhle rostliny podle něho mají největší a nejkrásnější květy. „Podařilo se mi i dvě jiřiny vyšlechtit - jednu z Amerického snu a z australské odrůdy. Tu první vyšlechtěnou, která je bilofialová, jsem pojmenoval Český sen a druhou bílou nazývám Plzeňkou,“ říká pěstitel a něžně hladí nádherné květy.

Text: Metropol, foto: Jaroslav Novotný

## Krytinář: Sním o rolích, které mne nikdy nepotkají

Teplá | Herec Jiří Krytinář dokáže překvapovat. Že ho hraní stále baví, se nedá přehlédnout. Před několika týdny chtěl dobývat i senátorské křeslo ve Žďáru nad Sázavou, ale na radu lékařů kandidaturu oddálil o dva roky.

„Volební guláš“, jak prozrazuje snímek, by zvládl. „Žádný přeborník ve vaření nejsem, ale gurmán, to jo,“ přiznal Krytinář, kterého jsme zastihli ve vyhlášeném zahradnictví v Teplé na Karlovarsku. Tam dokonce předvedl, že umí vázat i květiny.

„Květiny mám rád a často je své paní kupuji. Nejráději má růže,“ dodal sympaták, který měří 125 centimetrů. „Omyl už 127. Vyrostl jsem o dva centimetry,“ opravuje Krytinář. „Mohou za to procedury u lékaře v Mladé Boleslavi, kam jsem přišel na doporučení svých známých. Strčili mne do speciálního pytle, a bylo to. Podstatou účinku procedury je zvýšený obsah oxidu uhličitého v pokožce těla, což způsobuje rozšíření cév včetně vlásečnic. Zvyšuje se obsah kyslíku v krvi a tím se dokonale prokrví pokožka, svalstvo i všechny tělesné orgány, včetně žláz a mozku,“ popsal metodu Krytinář. Při této proceduře vyroste pacient o dva centimetry. „Na zázraky nevěřím, ale tohle je fakt,“ řekl Krytinář, kterého v nové divadelní sezoně čeká spousta práce. „V divadle Hybernia si zahrāju ve Švejkovi postavu Pepka, na pražské Brodwayi hraji liliputá Gogo v Aděle, která ještě nevečeřela



Jiřího Krytináře na vaření sice moc neužije, ale volební guláš by zvládl.

a něco se ještě rýsuje. Uvidíme,“ dodal herec, který si rád dá v hospůdce své oblíbené pivo. „Mohu jen malé, protože mám krátký krevní oběh,“ přiznal s úsměvem vyučený hodinář, který když zrovna nehraje divadlo, rád doma zasedá ke svým hodinovým

strojkům. „Tam se od všeho odreažují. Kolem sebe slyším jen tikot hodin a můžu si tak snít o rolích, které mne nikdy nepotkají.“

Text: Olga Čermáková  
Foto: Jaroslav Novotný

## Nic hezkého doma ?



**POHOVKA S OTOMANEM**  
- provedení: kůže/ekokůže hnědá  
- nohy umělá hmota

pravá kůže

**14.999,-**

Bezva nápady pro každý domov

**ASKO**  
NÁBYTEK spol. s r.o.

Nákupní Centrum BORSKÁ POLE  
U letiště 2/1074, 320 11 Píseň  
Tel: 313 737 911  
Otevírací doba: po - ne 9.00 - 21.00h

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR,  
NEJLEPŠÍ CENY

# Reiki

## zdravý životní styl, prevence nemocí, alternativní léčba

Reiki zlepšuje mysl a tělo udržuje v optimálním zdraví. Základem zajištění štěstí je dobré fyzické, mentální, emocionální a duchovní zdraví.

Reiki léčí a harmonizuje na všech těchto úrovních. Je to bezriziková forma terapie zabývající se organismem jako celkem. Reiki není víra, není přesvědčení, není ovládní mysli, není náboženství, nemá nežádoucí účinky, nemůže nikdy ublížit. Reiki je důvěra, kterou si každý jednotlivec získá na základě svých zkušeností, když sám na sobě cítí blahodárné účinky. Reiki je láskyplná léčivá energie, je to přírodní systém léčení rukama používaný po tisíce let. Je to životní síla; když

je vysoká a volně plyne, snižuje se pravděpodobnost, že onemocníte. Když je životní energie slabá a stagnující, přichází zdravotní potíže a onemocnění.

### Semináře Reiki

Při zasvěcení do prvního stupně Mistr Reiki předává adeptovi iniciaci energetických center (čaker) schopnost přijímat a předávat energii Reiki. Mnozí iniciáti již po prvním zasvěcení cítí zvýšenou intuici a větší chuť do života. Díky zvýšenému příjmu



Tento obrázek dodává energii a harmonizuje na všech úrovních: fyzické, mentální, emocionální a duchovní.

této životodárné energie se lidé cítí zdravější, vyrovnanější a dokážou léčit a harmonizovat sebe a své bližní příkládáním rukou.

Na semináři druhého stupně iniciaci dochází k ještě většímu efektu otevření příjmu a proudění energie Reiki. Adept dostává k dispozici posvátné symboly, naučí se posílat energii na dálku, čistit prostory (patogenní zóny, negativní energie,...) a jiné. Seminář třetího stupně je rozdělen na

dvě části – Mistr léčitel, Mistr učitel.

Po zasvěcení je schopnost předávat Reiki trvalá, nelze ji ztratit, ani vám ji není možné odebrat. Je pro každého, kdo chce obohatit svůj život a pečovat o své zdraví. Lidé, kteří již mají léčitelské schopnosti a nechají se zasvětit do Reiki, mají více energie k léčení a tím více možností pomáhat druhým, neboť k tomu nepotřebují využívat energii z vlastního potenciálu.



Text: Eva Vohanková, Mistr Reiki  
tel.: 777 955 463

### Základní Reiki terapii

- se vytváří schopnost reagovat na energii Reiki
- spouští se hlubkové čištění organismu
- je dodávána vitální síla
- dochází k celkovému uvolnění zablokované energie
- harmonizují se čakry
- je probouzen samouzdravující systém v těle



# JAKÁ JE VAŠE CENA?

Zhodnoťte s námi výsledky vaší práce!

30.000 Kč  
prodej novým zákazníkům

20.000 Kč  
prodej stávajícím zákazníkům

17.000 Kč  
péče o zákazníky

16.000 Kč  
sjednávání schůzek

15.000 Kč  
průzkum

měsíčně

CO K TOMU POTŘEBUJETE?  
maximální nasazení  
komunikační dovednosti  
obchodní myšlení

CO MŮŽETE ZÍSKAT NAVÍC?  
věrnostní bonus  
stravenky  
relaxační program

**VOLEJTE 800 600 006**

**D+S** Communication  
Center Praha  
The Customer Excellence Group

D+S communication center Praha  
Thámova 13, Praha 8  
100 metrů od stanice metra Křížkova





Reklamní a mediální agentura hledá spolupracovníka/-ci na pozici

**mediální poradce/-kyně**

pro zprostředkování inzerce do měsíčníku

ZÁPADOČESKÝ

METROPOL

- vhodné i jako brigáda
- motivační platové ohodnocení
- nástup ihned

V případě zájmu zasílejte nabídky na e-mail: [mediaplzen@seznam.cz](mailto:mediaplzen@seznam.cz)

CITÁT

Vždyť naše myšlenky jsou svobodné.

(Cicero)

## Křížová cesta ožila

Nejdek | Křížová cesta v Nejdku na Karlovarsku znovu ožila. Po rekonstrukci svítí novotou. Vznikla v roce 1858 z iniciativy místních lidí. Po druhé světové válce ji bohužel nikdo neudržoval. Obnovy se dočkala až



po dlouhých 150 letech. „Jde o unikátní památku, která posiluje genia loci obcí našeho regionu a zcela jistě pomůže přilákat do města další turisty a návštěvníky,“ uvedl hejtman Karlovarského kraje Josef Pavel.

S myšlenkou obnovit Křížovou cestu přišlo občanské sdružení Jdeo Nejdek, které založilo nadační fond na financování všech prací. K dalším příspěvratelům patří město Nejdek, Česko – německý fond budoucnosti, ale také Karlovarský kraj. „V uplynulém období jsme podpořili obnovu Křížové cesty celkovou částkou okolo 300 tisíc korun,“ upřesnil hejtman. Náklady na obnovu památky činily více než 2,5 milionu korun. Reliéfy s církevními motivy, které se v původním stavu nedochovaly, vytvořili regionální umělci. (ol)

## Z hokeje je v Plzni zase tahák

Plzeň | Plzeňskému hokejovému klubu se opět začíná dařit. A může za to odchovanec místního klubu Martin Straka. Přišel ze zámožské NHL a plzeňský tým to pod jeho vedením opět váli.

Straka (36), olympijský vítěz z Nagana, rozhýbal nové časy v klubu. Jako jeho generální manažer to ale stále váli i jako aktivní hráč. Takže jde klukům příkladem. Parádní výkony zvedly i zájem diváků. Po čtyřech letech, kdy se v Plzni ne-

hrály vyřazovací boje o titul, teď návštěvnost stoupá. Poslední duely s pražskou Spartou a Českými Budějovicemi byly vyprodané. Klub, který má rozpočet na sezonu 70 milionů korun, pečlivě sleduje i jeho nový prezident Roman Blažiček, jinak generální ředitel společnosti Lasselsberger, který je hlavním sponzorem klubu.

„Prozatím začínáme sezonu, držíme se při zemi,“ říká prezident klubu opatrně. (ol)

## Tour film v Karlových Varech

Karlovy Vary | Mike Horn, Jihoafričan trvale žijící ve Švýcarsku, bude hlavním hostem letošního festivalu filmů, televizních pořadů a multimediálních prezentací s tematikou cestovního ruchu Tourfilm 2008 v Karlových Varech. Mike Horn, to je muž na své místě. Absolvoval řadu dobrodružných výprav. Mezi nejznámější patří cesta kolem světa podél rovníku, kterou šel sám pěšky, na kole a v sedle koně. Letošní 15. ročník Tour filmu v Grandhotelu Pupp začíná 8. října. Mezi hosty nebudou chybět čeští cestovatelé. Už tradičně do Karlových Varů zavítá Jiří Kolbaba, který se zúčastní i retrospektivy své výstavy Discover the World, o cestě na severní pól pak povypráví Petr Horák.

„Zajímavostí letošního Tourfilmu bude akce nazvaná Velvyslanci vaří svá národní jídla,“ prozradil Zdeněk Sysel, člen organizačního týmu festivalu.

„Do tajů národních kuchyní zasvětili zájemce pracovníci ambasád Polska, Ruska či Vietnamu. Chybět prý nebude ani arabská kuchyně,“ dodal Sysel.

Letošní Tourfilm zavítá i do dalších objektů v Karlových Varech. Ve středu 8. října je pro veřejnost připravené promítání snímků festivalu v tamním kině Čas. Zde se uskuteční i setkání s cestovateli.

Součástí doprovodného programu Tourfilmu bude i tenisový turnaj Tourfilm Open v Gejzírparku a golfový turnaj Golf Cup Tourfilm v Olšovcích Vratech. (ol)

PORSCHE  
PLZEŇ

4. 10. 2008  
od 9:00 do 16:00

Porsche Plzeň-Borská pole  
Porsche Plzeň-Lochoťín

Přijďte si vyzkoušet nejen naše vozy, ale i vozy konkurenčních značek. Na jednom místě budete mít k dispozici 30 různých vozů!

**TEST. KDO JE BEST ...**  
více informací na: [www.porsche-plzen.cz](http://www.porsche-plzen.cz)

ZÁPADOČESKÝ  
METROPOL

Západočeský METROPOL | Vydává: METROPOL MANAGEMENT s.r.o., IČ: 25477994, [www.tydeniky.cz](http://www.tydeniky.cz)  
redakce: Sedláčková ul. 16, 320 00 Plzeň, šéfredaktorka: Olga Čermáková, e-mail: [cermakova@tydeniky.cz](mailto:cermakova@tydeniky.cz), vedení společnosti: Ing. Jiří Morstadt, tel. +420 602 284 453, [morstadt@tydeniky.cz](mailto:morstadt@tydeniky.cz), obchodní oddělení: Ladislava Richterová, tel. + 420 602 180 678, [richterova@tydeniky.cz](mailto:richterova@tydeniky.cz), agentura 6 X s.r.o., tel. 603 576 964, e-mail: [mediaplzen@seznam.cz](mailto:mediaplzen@seznam.cz), ředitel výroby: Jiří Vondráček, e-mail: [grafika@tydeniky.cz](mailto:grafika@tydeniky.cz). Tiskne: BOHEMIA PRINT, a. s., Jana Koziny 1632/7, 415 02 Teplice. Distribuce: Česká pošta, s.p., vlastní distribuce METROPOL. Povoleno MK ČR pod číslem E 18452. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

z regionu

Nákupní Centrum BORSKÁ POLE

U Letišť 2/1074, 320 11 Plzeň

Tel: 373 787 011

Otevírací doba: po - ne 9.00 - 21.00h

ASKO  
NÁBYTEK

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR, NEJLEPŠÍ CENY

ASKO  
NÁBYTEK



### Na vysokých podpatcích k vám přišel milý společník

Miluju boty s vysokými podpatky, protože se v nich nádherně chodí. Nic jiného prakticky nenosím, snad jediné doma. Jde prostě o zvyk. V nízkých botách chodit neumím. Ne všem lidem kolem mne se to líbí, občas s tím narážím i u některých svých kolegů. Když jsem před časem upadla na chodníku a osklivě si pochroumala kotník, jedna z novinářek utrousila, že kdybych nosila boty odpovídající mému věku, tak bych si nenatkloukla. Možná ne, ale já nerada měním své zvyky a zásady. Pravda, nemládnu, ale na vysokých

podpatcích budu chodit dál. A stejně jako moje podpatky, bude mít úroveň Západočeský Metropol. Tedy vysokou! Nízké boty a nízká úroveň se u nás prostě nenosí. A čeho se ještě od nás můžete dočkat? Moudrých rad zajímavých a vtipných lidí, nahlédnutí do soukromí těch, kteří ho jinak stráží jako oko v hlavě. Budeme hlavně pozitivní. Věříme, že se staneme milým společníkem ve vašich rodinách. A na to se všichni v redakci už moc těšíme.

Olga Čermáková  
šéfredaktorka  
cermakova@tydeniky.cz

### Vážení a milí čtenáři,

dozvoďte, abych vás pozdravila jménem celé velké rodiny novin s názvem METROPOL. Stejný regionální projekt již totiž úspěšně vychází v Praze, Středočeském, Ústeckém, Libereckém, Jiho-moravském a Zlínském kraji. Všechny články a komerční prezentace jsou kromě tištěné podoby ke zhlédnutí na našem internetovém portálu na adrese [www.tydeniky.cz](http://www.tydeniky.cz), kde najdete i další aktuální informace včetně těch, které se do novin nevešly.

Přicházíme k vám tedy s již odzkoušeným projektem a věříme, že se stane vašim oblíbeným společníkem. Rádi

bychom, abyste se do jeho tvorby zapojili i vy, například formou anket, námětů, tipů a přivítali bychom i spolupracovníky z různých oborů lidského konání. K dispozici máte e-mail: [redakcezapad@tydeniky.cz](mailto:redakcezapad@tydeniky.cz), nebo klasickou poštovní adresu:

Západočeský METROPOL,  
Sedláčkova 16, 320 00 Plzeň.

Příjemné čtení, zábavu a také maximální efekt našim partnerům, kteří podpořili vydání prvního čísla, za vydavatele přeje a na další setkání s vámi se těší

Ladislava Richterová  
jednatelka  
richterova@tydeniky.cz

# Tip na výlet – Jděte do lázní

západočeské lázně

Západní kout Čech udivoval od středověku svým bohatstvím, které se skrývalo po zemi. Nejdříve bylo objeveno stříbro a drahé kovy a později keramické jíly a uhlí, až nakonec léčivé prameny. Lázeňskému trojúhelníku tvořenému Karlovými Vary, Mariánskými a Františkovými Lázněmi by mohl konkurovat Ieda tak Švýcarský Svatý Mořic.

Lázně v západočeském regionu s pohádkovou přírodou Slavkovského lesa a Krušnohoří jsou ideální místo k několika dnům pohody a relaxace. Pokud ještě připojíme četné historické klenoty a neobyčejně bohatou nabídku kulturních a sportovních možností, brzy zjistíte, že jedna návštěva určitě nestačí. Kouzelná atmosféra lázeňského trojúhelníku vás očaruje natolik, že se sem budete chtít stále vracet.

Které z šesti místních lázní si ale vybrat? V případě, že si chcete vylepšit svůj zdravotní stav a zbavit se některých neduhů, buďte vám vodítkem seznam indikací. Na potíže s trávením jsou skvělou volbou Karlovy Vary. Tady vyvěrá kolem osmi desítek termálních pramenů, jejichž teplota se pohybuje mezi 30 až 70 stupni. Oblíbeným výletním místem je Jelení skok se soškou Kamzíka.



Karlovy Vary jsou skvělou volbou na potíže s trávením.

ta se pohybuje mezi 30 až 70 stupni. Oblíbeným výletním místem je Jelení skok se soškou Kamzíka.

S bolavým pohybovým ústrojím vyzkoušejte lázně Jáchymov a na ženské problémy doporučujeme Františkovy Lázně. Ty si dodnes zachovaly kouzlo starých časů. Prosluly léčbou neplodnosti žen, a to prý díky záračné sošce chlapečka Františka. Ženám stačí dotknout se palce jeho levé nohy a určitě prý otěhotní. Srdeční choroby jsou hlavní indikací pro Konstantinovy Lázně, na dětské pacienty s onemocněním dýchacích cest

se zaměřují Lázně Kynžvart. A konečně Mariánské Lázně uvítají pro jejich různorodost téměř všichni pacienti. Mariánky jsou druhé největší západočeské lázně a první lázeňský dům tu vznikl v roce 1808. Nejkrásnější částí lázní je určitě impozantní Hlavní kolonáda z roku 1889. Město se pyšní i nejstarším golfovým hřištěm z roku 1905.

Ale i když se cítíte poměrně zdraví, byla by chyba nedopřát si čas jen pro se-

be, péči a rozmazlování vyškolených terapeutů. Lázně, to je především odpočinek, wellness a slastné užívání si každého okamžiku. Alespoň na tu chvíli zapomeňte na každodenní stres, nekonečnou hromadu práce, spěchající dav a dopravní zácpy. Západočeské lázně nabízejí svět zalitý sluncem, hudbou a bublajícími prameny.

Text: Metropol  
Foto: Jaroslav Novotný



Mariánské Lázně jsou krásné v létě i v zimě. Pokud se chcete napít léčivých pramenů, projděte si kolonádu.



Socha malého Františka ve Františkových Lázních je symbolem pro ženy, které nemohou otěhotnět. Pověrami opředená socha je lákadlem pro lázeňské hosty.



Mariánskými Lázněmi se můžete nejen procházet, ale zajímavá místa můžete projet i kočárem taženým koňským zpřežením.

## Auto CB



Plzeň



Přeštice



Rokycany



Žebrák



Kralovice



Chocence

Níž už to nejde,  
v Auto CB jsou nyní **ceny Škodovek  
nejnižší za celý rok.**

**Právě teď, v Auto CB.**

[www.autocb.cz](http://www.autocb.cz)

**Panda od 179 900,- Kč**  
**Grande Punto od 214 900,- Kč**  
**Bravo od 299 900,- Kč**

Sníženy i ceny užitkových vozů: Fiorino, Dobló, Scudo, Ducato

[www.autocb.cz](http://www.autocb.cz)